



**Экспертное заключение по результатам проведения  
экспертизы книжного памятника**

«10» март 2021 г. № 24

1. Экспертный совет Государственного автономного учреждения культуры «Тюменская областная научная библиотека имени Дмитрия Ивановича Менделеева», далее ГАУК ТОНБ, созданный приказом от 24.09.2020 № 160, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки № 4 от 09.03.2021 г. на отнесение к книжным памятникам следующий документ:

Попова, Наталья Сергеевна. Арифметика / Н. С. Попова ; мааньши щирыл толмашластэ. - Ленинград ; Москва : Государственное учебно-педагогическое издательство, 1937 - . - 22,4x15,1x0,8 см. - 2700 экз. - (в пер.).

Ломт 1 : овл класс маагыс. - 1937 (Ленинград : Коминтерн). - 84, [1] с. : ил. - Загл. обл. : Арифметика. - На манс. яз. - Пер. изд. : Учебник арифметики : для начальной школы : для 1 класса. Ч. 1 / Н. С. Попова ; на мансийский язык перевела И. Я. Чернецова. - Ленинград : Учпедгиз, Ленинградское отделение, 1937

(Д.Н. 2001)

Размер экземпляра: 22,4 x 15,1 x 0,8 см

2. Место хранения документа: Отдел использования и хранения фондов

3. При проведении экспертизы использовались следующие методы: библиографические, источниковедческие, историко - краеведческие

4. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам:

4.1. На основании социально-ценностных критериев: Подраздел - экземпляры первых изданий на языках народов Российской Федерации (кроме русского);

Издание относится к 3-му этапу развития мансийской письменности. В 1937 году мансийский алфавит, как и алфавиты других народов СССР, был переведён на кириллицу.

Автором учебников по математике для начальной школы являлась Наталья Сергеевна Попова (1885-1975) - педагог-методист, доцент. С конца 1901 года проживала в Санкт-Петербурге. В одном из столичных вузов получила высшее математическое образование. Незадолго до Октябрьской революции вышла замуж, фамилия по мужу — Попова. В начале 1920-х годов проживала и работала в Баку, затем совершила переезд в Москву. Занимала ответственные педагогические должности в системе народного образования, старший методист, доцент кафедры начального образования. В 20-е годы XX в. стала автором учебных пособий и учебников по арифметике, выдержавших многократные переиздания, в том числе и в наши дни. Основная задача "Учебника арифметики" - систематизировать арифметические понятия и вычислительные приемы, приучить учащихся к краткой, точной, последовательной математической речи и дать сжатый, удобообозримый материал для повторения. Поэтому построение "Учебника" несколько отличается от построения программы и задачник, которые неизбежно должны заключать повторения или концентрические возвращения к пройденным вопросам.

На мансийский язык переведен Чернецовой Ириной Яковлевной (1905-1968) - преподавателем, автором учебников и учебных пособий, переводчицей, составителем словаря, букваря и азбуки мансийского языка. Составитель словаря, букваря и азбуки мансийского языка. «Мансийский язык» (1934); «Краткий мансийско-русский словарь. С приложением

грамматического очерка» (1936) – в соавторстве с В.Н.Чернецовым; «Перевод учебника мансийского языка. Для начальной школы» (1937; 1940); «Учебник мансийского языка для начальной школы» (Л., 1938); «Букварь [на мансийском языке для мансийской начальной школы]» (1938); «Книга для чтения. Для мансийской начальной школы. Перевод с мансийского» (1938; 1939); «Перевод мансийского букваря для школ взрослых. Под ред. В.Н.Чернецова» (Л., 1940).

Тираж 2700 экз.

4.2. При проведении экспертизы использовалась следующая специализированная литература:

1. Издания на языках народов ханты и манси : (1879-2006) : библиографический указатель / Государственная библиотека Югры, Отдел краеведческой литературы и библиографии ; [составители: С. Ю. Волженина, Г. Я. Фетисова]. - Ханты-Мансийск : Полиграфист, 2007. - 73, [1] с.
2. Из истории культурного строительства в Тюменской области : сборник документов 1918-1975 гг. / Архивный отдел Тюменского облисполкома [и др.]. - Свердловск : Средне-Уральское книжное издательство, 1980. - 392 с.
3. Путешественники-исследователи Тобольского Севера : биобиблиографический указатель / Ханты-Мансийская окружная библиотека ; составитель И. Шевелева. - Ханты-Мансийск : [б. и.], 1993. - 18 с.

5. Выводы:

5.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле»: **Да**

5.2. Рекомендованы ли документы, отнесенные к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: **Да**

Председатель Экспертного совета:

(подпись)

/ Молчанова С. А.

Члены Экспертного совета:

(подпись)

/ Егорова С. Н.

(подпись)

/ Самоловова Л. О.

(подпись)

/ Долгих М. В.

(подпись)

/ Куваева Т. В.

(подпись)

/ Велижанина А. В.